



**Экспертное заключение по результатам проведения
экспертизы книжного памятника**

«10» марта 2021 г. № 21

1. Экспертный совет Государственного автономного учреждения культуры «Тюменская областная научная библиотека имени Дмитрия Ивановича Менделеева», далее ГАУК ТОНБ, созданный приказом от 24.09.2020 № 160, рассмотрел представленный на экспертизу на основании заявки № 4 от 09.03.2021 г. на отнесение к книжным памятникам следующий документ:

Попова, Наталья Сергеевна. Арифметика ханьцтанут : овлтан школа маагыс / Н. С. Попова ; И. Я. Чернецова мааньши щирыл толмашластэ. - Ленинград ; Москва : Государственное учебно-педагогическое издательство, 1937 - . - 22,5x15,0x0,7 см. - 3200 экз. - (в пер.).

Ломт 2 : китит класс маагыс. - 1937 (Ленинград : Коминтерн). - 75, [2] с. : ил. - Загл. обл. : Арифметика. - На манс. яз. - Пер. изд. : Учебник арифметики : для начальной школы. Ч. 2 : для 2 класса / Н. С. Попова ; на мансийский язык перевела И. Я. Чернецова. - Ленинград : Учпедгиз, Ленинградское отделение, 1937.

(Д.Н. 2005)

Размер экземпляра: 22,5 x 15,0 x 0,7 см

2. Место хранения документа: Отдел использования и хранения фондов

3. При проведении экспертизы использовались следующие методы: библиографические, источниковедческие, историко - краеведческие

3. Обоснование отнесения документа к книжным памятникам:

4.1. На основании социально-ценностных критериев: экземпляры первых изданий на языках народов Российской Федерации (кроме русского);

Издание относится к 3-му этапу развития мансийской письменности. В 1937 году мансийский алфавит, как и алфавиты других народов СССР, был переведён на кириллицу. Наиболее часто встречаются художественные произведения на родном языке народов Севера.

Автором учебников по математике для начальной школы являлась Наталья Сергеевна Попова (1885-1975). Занимала ответственные педагогические должности в системе народного образования, старший методист, доцент кафедры начального образования. В 20-е годы XX в. стала автором учебных пособий и учебников по арифметике, выдержавших многократные переиздания, в том числе и в наши дни.

На мансийский язык учебник переведен женой В. Н. Чернецова (Валерий Николаевич Чернецов родился в 1905 году в Москве в семье архитектора. Юношей, работая радиотехником в геодезической экспедиции на Северном Урале, он проникся живым интересом к языку и культуре манси) Ириной Яковлевной (1905-1968) - преподавателем, автором учебников и учебных пособий, переводчицей, составителем словаря, букваря и азбуки мансийского языка. Ирина Яковлевна в начале весны 42-го выехала с матерью из Ленинграда по Дороге жизни в Краснодарский край, который вскоре стал оккупированной фашистами территорией. По окончании войны она была репрессирована, освободившись, жила в Луге и работала по договорам в Академии наук в рабочей группе по составлению словаря Ожегова, подействовала помощь университетских друзей брата и

В. Н. Чернецова. Тогда же она восстановила по памяти и записала несколько сказок по мотивам северного фольклора. Детгиз готовил их к изданию, одна была обнаружена родными в каком-то сборнике после ее смерти. Умерла в 1968 году в Ленинграде, реабилитирована посмертно. Тираж 3200 экз.

4.2. При проведении экспертизы использовалась следующая специализированная литература:

1. Издания на языках народов ханты и манси : (1879-2006) : библиографический указатель / Государственная библиотека Югры, Отдел краеведческой литературы и библиографии ; [составители: С. Ю. Волженина, Г. Я. Фетисова]. - Ханты-Мансийск : Полиграфист, 2007. - 73, [1] с.
2. Из истории культурного строительства в Тюменской области : сборник документов 1918-1975 гг. / Архивный отдел Тюменского облисполкома [и др.]. - Свердловск : Средне-Уральское книжное издательство, 1980. - 392 с.
3. Путешественники-исследователи Тобольского Севера : биобиблиографический указатель / Ханты-Мансийская окружная библиотека ; составитель И. Шевелева. - Ханты-Мансийск : [б. и.], 1993. - 18 с.

5. Выводы:

5.1. Соответствует ли представленный документ понятию «книжный памятник», указанному в абзаце девятом статьи 1 ФЗ №78-ФЗ «О библиотечном деле»: **Да**

5.2. Рекомендованы ли документы, отнесенные к книжному памятнику, к размещению в НЭБ: **Да**

Председатель Экспертного совета:

(подпись)

/ Молчанова С. А.

Члены Экспертного совета:

(подпись)

/ Егорова С. Н.

(подпись)

/ Самоловова Л. О.

(подпись)

/ Долгих М. В.

(подпись)

/ Куваева Т. В.

(подпись)

/ Велижанина А. В.